

### Dante Alighieri i la seva obra

Conferència del M. I. Sr. D. Miquel Costa i Llobera

(Acabament)

Per l'esquena del gran monstre infernal i per una decreta de precipicis s'en pujen Dante i Virgili, fins que surten a veure de bell nou les estrelles damunt una illa de l'hemisferi antàrtic, abans de l'auca en que l'espai comença prendre *dolce color d'oriental zaffiro*. Allà es l'illa del Purgatori, situada en mig d'un oceà que no travessa cap barca, més que la nau rapidíssima d'un àngel que hi condueix les ànimes treturoses de purificació. Allà troben (extranya anomalia) l'antic Catò d'Utica servint de guardià. L'illa és un puig altíssim de forma cònic truncada a on s'escalonen onze replans circulars. Els tres inferiors són com el vestibul, en el qual romanen detingudes les ànimes negligents fins que per temps són admeses. Una gran porta, custodiada per l'àngel de la penitència, dona pas a les set revoltes successives a on se purgen els set pecats capitals, fins a ferne desaparèixer tota màcula. A dalt de tot hi floreix el Paradís terrenal des de on les ànimes ja purificades són conduïdes al cel.

Terribles són així mateix les penes que mostra Dante dins el Purgatori. La superbia s'expia suportant càrregues aplanadores; els avars s'hi rosseguen com a reptils sempre de cara en la terra a on posaren el desig i els pensaments; l'impuresa es purgada dins el foc; els irascibles pateixen dins una fumassa negríssima i sufocant; els golosos experimenten fam i set devoradores; a la vista d'aliments i begudes que no poden atènyer; els envejosos, coberts de cilicis, tenen els ulls costats amb fil de ferro; els qui s'entregaren a la peresa són forçats a córrer fatigosament sense repòs. Amb això ja apareixen notes suaus i consoladores. Allà a l'entrada del Purgatori uns àngels vestits del tendre color de l'esperança, ja en treuen defora la serp del Paradís que representa les males inclinacions heretades pel pecat original. Ades-l'ara hi apareixen volant àngels de llum. Per tot arreu s'hi respira la pau, la resignació, la dolçura dins les mateixes flames. Allà el músic Casella, amic del propi Dante, el saluda cantant amb suavitat una cançó seva que li havia pesada en música dins Florència. Allà el comte de Montefeltro li conta amb tota serenitat l'horror de la seva mort, com fent un acte de contrició expira amb el nom de Maria i un àngel el recollí mentre un dimoni se queixava de que li fós presa aquella ànima *per una lagrimeta*. Allà la noble dama de Tolomei se contenta de dir a son antic conegut aquest vers tan suggestiu:

Recordati di me, che son la Pia...

mentres altres difunts pregunten per els vius que deixaren o bé encarreguen sufragis. Per les roques d'aquella muntanya s'hi veuen esculpides representacions de virtuts i misteris, o de vegades hi surten com a boires etèries visions... Sovint s'hi senten càntics de salms, himnes i antífones litúrgiques: no de lades és aquell el regne dels sospirs, *il sospirato regno*. Tot ell està com amarat d'una tendra melancolia, sentiment quasi be desconegut dins el món pagà i que ha pres tant de vol dins la poesia moderna. S'hi troben passatges d'una suavitat delicadessa: recordem, no més, aquella insuperable descripció de l'hora baixa:

Era ja l'hora que anyorança envia als navegants, i els, enterneix el cor l'adeu que al cars amics daren un dia; i al novell pelgrí li munta un plor amorós, si de lluny sent la campana que com que planguí el dia qui se mor...

Arribats els viatgers a l'esplanada del Paradís terrenal s'en entren pel verger meravellós. El Dante s'atura a la vora d'un riu puríssim, i troba allà una donzella qui cull flors i canta. És Matilde, la missatgera de Beatriu, enviada per esperar-lo. La floresta s'hi lumina, i avancen set arbres d'or: son set candelabres que amb la faror dels seus llums deixen per l'aire com a cintes de l'arc-iris. Vint i quatre ancians de barbes i vestidures com la neu, coronats de lliris, s'acosten en processó. Darrera, amb els místics animals d'Ezequiel i l'Apocalipsis, vé una carroça triunfal de dues rodes (l'Antic i el Nou Testament), amb les tres virtuts teològics a la dreta i les quatre cardinals a l'esquerra, amb Apòstols i Evangelistes coronats de roses. Venen després quatre personatges (els grans Doctors escolàstics) ja la fi unció com adormit, però amb faç clarividant (S. Joan Evangelista, segons uns expositors;

segons altres, S. Bernat). Ressona un tro: La processó s'atura, i el Dante atònit pregunta què és allò a Virgili; però aquest ja no respon i desapareix. La missió del savi poeta gentil ja és acabada. La sapiència humana ja no té res que fer davant el carro triunfal de l'Església ab sos Patriarques, Profetes, Apòstols i Doctors. Se sent un càntic: *Veni, sponsa, de Libano*. I dins un núvol de flors que els àngels escampen, apareix una dona celestial, coberta d'un vel blanquíssim, coronada d'olivera amb mantell verd i vestit color de viva flama. És Beatriu, l'amada del poeta, transfigurada en símbol de la teologia i de la divina contemplació. Ella el consola de l'ausència de Virgili, el reprèn, i li manifesta que, per salvar-lo, li ha fet contemplar les regions de les penes. Llavors el fa banjar dins l'aigua del Leteu, per tal que oblidí tot ressabi de culpes, i dins el riu Eunoe, d'on surt renovat i capaç de pujar s'en a les estrelles.—Tal és el Purgatori de Dante, centre del poema a on se resol la crisi de l'ànima, purificada pel penediment i l'explicació.

La processó apoteòsica que fineix davant l'arbre del Paradís (el mateix arbre de la Creu) és d'una magnificència grandiosa: llàstima que l'ardent ghibel·lí n'haja proseguida l'escena rebaixant-la per condemnar l'unió de la cort papal amb el rei de França Felip el Bell.

Acompanyat solament de Beatriu, s'en puja el Dante amb rapidesa lumínica fins al Paradís celestial. Aquest, segons la concepció astronòmica de Ptolomeu, acreditada a l'època mitjval, consta de nou cels: el de cada un dels 7 planetes, el del sol, el de les estrelles fixes, i l'Empiri que s'hi afegeix. Dins aquestes esferes, escalonats per graus de benaventurança, a proporció dels mèrits, estan els cors de les ànimes glorioses. El poeta és conduït d'un cel a l'altre per la seva amable guia, la qual, de cada esfera, se mostra més radiant de bellesa sobrehumana. Al cel de la lluna troba les ànimes bones qui no arribaren a l'heroisme del bé per fluïdor de voluntat. A l'esfera de Mercuri contempla els bons governants, i l'ànima de Justícia li formula judicis ben severos en contra dels ghibel·lí i també dels ghibel·líns. Al planeta Venus reconeix les ànimes amoroses qui convertiren a Deu les íntimes tendreses. A l'estatge de Mars veu els guerrers qui militaren per la fe, i entre ells el saluda el seu rebisavi Cacciaguída. Dins l'esfera del sol admira els grans doctors de l'Església, i des d'ells, el més recents, li parlen: són S. Tomás i S. Bonaventura; el Doctor dominicà li fa l'elogi de S. Francesc, i el franciscà li diu el panegíric de S. Domingo. Dins el cercle de Saturn descobreix els Contemplatius i una escala lumínica per on pugen i baixen esperits resplandents, entre els quals S. Pere Damíà li parla de la predestinació i censura les decadències de religions i eclesiàstics, com també fastiga sos fills degenerats el gloriós patriarca S. Benet. A la regió de les estrelles fixes presencia Dante el triomf de Jesucrist i de les gerarquies angèliques. Després els apòstols S. Pere, S. Jaume i S. Joan li fan preguntes sobre les tres virtuts teològiques, responent el poeta com a ver teòleg. Per fi en el cel empiri, presentat a Maria, obté d'ella, per mediació de S. Bernat, la visió beatífica de Deu per un instant, visió inefable a on tot desig s'aquietava. A tals altures inaccessibles a la fantasia humana condueix Dante la seva musa, amb una audàcia de que ell mateix se fa càrreg, dient: «l'aigua on naveg ningú mai l'ha solcada».

Com ha d'expressar la poesia allò que, segons l'Apòstol, l'ull no ha vist mai, ni l'orella ha sentit, ni el cor de l'home pot concebre? L'infinít es altament poètic com aspiració, sentiment, lirisme: però quina descripció pot representar amb el llenguatge poètic fet d'imatges preses de les coses naturals allò que és suprasensible, incircunscrit i apenes columbrable per les abstraccions de l'enteniment? L'infern i el purgatori són molt més imaginables des de la terra; però el cel teològic s'escapa a tota figuració directa i sols és possible representar-lo per imatges simbòliques com ho fa la mateixa Escripura Sagrada. Ja ho advertí el poeta, qui per cert és prodigiós en inventar símbols i en trobar comparacions, servint-se de tot lo més bell, amable i pur que presenta la natura. La llum sobre tot, com a fenomen sensi-

ble el més assimilable amb lo espiritual, li proporciona un element principalíssim de figuració cèlica:

Luce intellectual piezza d'amore.

Un altre element per manifestar la vida del cel es el càntic, expressió lírica de la fruïció benaventurada: per això el Dante posa tot sovint cors d'esperits qui canten harmoniosament. Però ell no els hi fa cantar himnes de composició seva: ja en té prou fent-los entonar psalms i càntics de la litúrgia sagrada, que sols indica pels mots llatins del començament. Els elogis a S. Francesc i a S. Domingo i sobre tot la pregària de S. Bernat a Maria Santíssima son belles mostres de lo que Dante haguera pogut fer dins els càntics del Paradís. Però ell s'hi vol mostrar en primer terme teòleg versat en les subtils escolàstiques. Per això cau a vegades dins l'aridesa; mes allà i tot és admirable per la justesa i força del pensament i l'expressió. «Així s'en puja, com ha dit un crític, a inarríables altures serè i extàtic: sembla que la dificultat l'afalaguí, la novetat el reforcí i l'infinít l'exaltí». En l'èxtasis de l'home *trasmurat*, segons expressió dantesca, se clou i acaba el poema meravellós i singularíssim.

A quin gènere poètic pertany la *Divina Comèdia*? Ordinàriament l'han considerada com un poema èpic; però en rigor no és epopeia, o narració de gestes heroiques, per més que en té magnífics elements. Tampoc és obra dramàtica si bé en té certa trama i evolució psicològica. Ni tampoc és obra lírica, amb tot i oferir tanta vibració de sentiment subjectiu. És una enorme construcció poètica, a on tots els gèneres s'hi troben, ja si simplement juxtaposats, sinó units i compensant-se a l'impuls de l'inspiració genial. És un món, un univers plasmat de ciència i de passió, construït en nombre, pes i mesura, ordenat geomètricament dins la seva unitat grandiosa en tres parts, cada una de les quals consta de 33 càntics, i aquestes se despleguen en tercines, o estrofes de tres endecassíl·labs, encadenades per la rima. Fins a tal punt s'hi marca el caràcter simbòlic del monument que el mateix autor anomena

poema sacro nel quale ha posto mano e cielo e terra.

Dante no professava certament la teoria moderna de l'art per l'art; ans al contrari volia l'art per l'idea. L'idea teològica, moral, política és la raó d'ànima, el substracte de tot el seu poema, i aquest, com obra d'art adoctrinadora, resulta ple de símbols i al·legories, segons la tradició lleítima de l'art cristià. Per l'existència del sentit al·legòric s'explica que el poeta ajunti formes i figures que al·trament farien monstruosa amalgama. Així per les seves construccions fantàstiques se serveix amb llibertat de tots els elements que li presenta la seva copiosa erudició, tant sagrada com profana: les figures bíbliques i les tradicions cristianes apareixen entremesclades amb figures i faules del paganisme. Però les formes paganes, ja buides de contingut propi, no més tenen el valor de signes qui contribueixen a expressar conceptes cristians. No d'altra manera les columnes i els marbres de temples gentílics destruïts s'apropiaren per ajudar a construir qualque basílica romana. I estava bé que a la gran construcció catòlica del Dante hi prenguessen part totes les edats i totes les formes, refetes ensams i batejades, reduïdes a un sol concepte, l'ideal catòlic.

L'ús constant del simbolisme i l'al·legoria, fent de l'obra d'art una simple cobertora de doctrines esotèriques, té l'inconvenient de sustreure li vigor i vida pròpia. Però en el Dante no és així. Ell, per raonador i erudit que sia, per damunt tot és poeta i al propi temps és home d'acció. Com a poeta plasma les seues figures tan poderosament i les anima amb tal palpabilitat humana, que resulten inconfundibles, i dins el món artístic romanen viuentis personatges immortals. Com home d'acció el Dante no perd mai de vista el camp a on ha combatut; i així des de l'infern, com des del purgatori i fins del paradís, sempre descobreix aspectes qui interessen a la vida present, amb l'atractiu de lo dramàtic i humà. Així en son viatge per les regions d'ultra tomba, passant revista als seus passats i contemporanis, exercel·li demunt ells un judici rigorós, a vegades apassionat, cruel i fins irreverent, però sempre sinceríssim i allunyat de tota adulació i baixesa.

Auriolat pel seu geni i pels seus infortunis, el poeta tenia consciència d'exercir la seva judicatura transcendent en nom de Déu i de la pàtria. Per això judica *tanquam potestatem habens*. Se presenta com un missioner vingut de l'altre món,

### Fábrica de Bragueros y Aparatos Ortopédicos

V. Tort Matamala de Barcelona En Palma, Calle de Palacio, Núm. 14

Los días 21 y 22 del corriente, se encontrará en Palma, el Ortopédico encargado de los talleres de la casa central de Barcelona, para visitar a cuantos sufran de Hernias, Desviaciones de piernas o columna vertebral, amputaciones de piernas, brazos, manos etc. etc. *Dicha visita será gratuita.*

Los que les interese pueden dirigirse a la Calle Palacio núm. 14.

Los indicados días de 9 a 1 y de 3 a 7.

com autorisat pel mateix S. Pere qui li ha dit:

é non asconder quel ch'io non ascondo.

L'existència del sentit al·legòric dins el sentit literal s'acusa arreu per tot el poema, però l'autor mateix l'indica encara directament, cridant-li l'atenció dels qui llegeixen:

O voi che avete gli intelletti sani. Vedete la dottrina che s'asconde Sotto il velame degli versi strani.

Responent a tal invitació, des de l'època mateixa del Dante sempre hi ha hagut erudits comentaristes per escrutar els sentits ocults de la Divina Comèdia i ja en el propi segle se fundaren càtedres per explicar-la. Ja els antics comentaristes discrepaven en l'interpretació de no pocs detalls; però entre els moderns la discrepàcia és molt més fonda, i versa sovint sobre la significació total del gran poema. Intèrpretes hi ha qui han volgut fer del Dante un precursor de Luter, suposant que Beatriu representa l'heretgia del lliure examen, Satanàs el Papa, les haries els freres dominicans, etc... Racionalistes com Foscolo (*Discorso sul poema di Dante*) han suposat que nostre poeta se proposava llibertar les ànimes de la servitut de l'Església, reconcliar el cristianisme amb la mitologia i les doctrines filosòfiques del món pagà. Fins hi ha hagut qui, com Rossetti, ha somiat una espècie de secta secreta a la qual haurien pertenescut els profetes hebreus, els iniciadors dels misteris d'Eleusis, Pitàgores i Platò, els gnòstics, els Templaris, els Albigesos, en un mot, tots els esperits superiors, a través de les centúries, amb mires a la llibertat d'un ideal futurista: doncs de tot aquest sectarisme el poema dantesc en seria l'oracle. És possible imaginar interpretacions més absurdes? Doncs encara tot seguit surten nous comentaristes qui pretenen donar la clau de l'enigma de la Divina Comèdia. Disputin en bon'hora els erudits sobre la significació verdadera d'unes o altres al·legories parcials que solament a força d'investigacions és possible precisar; però en quant a la significació de l'obra en conjunt ja és per demés fer cerques. El mateix poema en sa lluminosa exposició doctrinal del dogma catòlic, amb son imperatíu moral i amb l'efusió d'esperit que per tot exhala, és la confutació autèntica de les tendències heterodoxes que heretges i racionalistes li han volgut atribuir.

Es cert que el Dante se mostra dur, agressiu i fins irreverent amb alguns Papes, sobre tot de la seva època. Però amb això mostra, no més, la seva passió ghibel·lina, els seus ressentiments personals per agravis i desventures terribles. Ell professa una veneració profundíssima a Roma, precisament per esser

lo luogo santo u siede il successor del maggior Piero.

Ell, en mig de les invectives que li brollen de zel apassionat, se detura per respecte de les claus apostòliques, *delle somme chiavi*. Ell, veient pres i maltractat pels emissaris del rei Felip de França aquell Bonifaci VIII de qui tenia tantes queixes, escriu que considera pres i maltractat el mateix Jesucrist en la persona del seu Vicari:

Veggio in Anagni intrar lo fiordaliso E nel Vicario suo Cristo esser catto Veggio un'altra volta esser deriso...

Ell ha proclamat com els que més l'autoritat de magisteri infal·lible del Pontífic Romà, que custodia i declara el dipòsit de la divina revelació:

Possèu l'un i l'altre Testament I el pastor de l'Església qui vos guia: Això basti per vostre salvament.

Si el Dante ha cantats tots els dogmes catòlics, especialment els que després volgué negar el protestantisme, si ha celebrat amb poesia insuperable els Santis, particularment els Fundadors d'ordes religiosos, i la Verge Santíssima a, qui pot de bona fe considerar-lo com heretge o racionalista? Per part de sectaris hi ha hagut interès en presentar-lo com ene-

mic de l'Església. Amb aquest fi se creava dins la Roma antipapal una càtedra per explicar la Divina Comèdia, i l'ofereïren a Carducci, el famós poeta anticristià. Però aquest, amb una sinceritat honrada, respongué que, si ell havia d'explicar el Dante, el presentaria tal com fou realment, catòlic i per excel·lència el poeta del Catolicisme. Vet-aquí lo que ha reconegut la mateixa impietat convençuda per l'evidència.—Des de l'extrem oposat, reconeix igual concepte el propi Benet XV, dient: «Dante ha aixecat tot l'edifici del seu poema sobre el fonament de la religió: no es meravella que s'hi trobi un tresor de doctrina catòlica, la quinta essència de la filosofia i teologia cristianes.» «Cert que el Dante llençà invectives enormement severes i fins injurioses contra certs Papes del seu temps, del quals en política dissentia, volent los en intel·ligència amb el partit qui l'havia desterrat. Però cal ésser indulgent amb un home flagellat per tants d'infortunis, si deixa escapar de son cor ferit algun judici exagerat, més que més si hi hagué qui alimentava amb calúmies la seva rancor.» «Qui negarà, afegeix Benet XV, que hi hagués a la clerecia alguns membres poc edificants, ben a propòsit per sumir en dolor i abatament un cor tan entregat a l'Església, quan sabem que també n'exhalaven amargues queixes homes eminents en santedat?»

Per acabar: Dante és el poeta suprem d'Itàlia, i tal volta de totes les nacions modernes i de tota l'humanitat. Des de la seva mort és objecte d'admiració profunda, no sols dins la seva pàtria, sinó també per tot arreu. Sols en temps de l'impietat enciclopedista ha tengut un eclipsi la seva glòria, quan Voltaire escrivia: «Dante és anomenat *diu* pels italians; però és una divinitat oculta. La seva fama durarà sempre perquè ningú el llegeix.» No obstant el mateix Voltaire li reconeixia «dots de poeta, malgrat el mal gust del seu temps i del seu assumpte.»—Quan sobrevingué el romanticisme Dante Alighieri fou entronisat a la culminació de la poesia i encara hi roman. Encara els doctes de tot país fan estudis inaccessibles de l'obra dantesca, admirada avui per ventura més que mai.

Bé ho mereix una obra tan alta i tan profunda, tan sàbia i tan personal, tan religiosa i tan humana. Bé ho mereix una poesia tan sobria d'expressió i tan intencionalment expressiva, tan rica de pensaments i afectes, tan àgil i alada que ha sabut concretar dins tres versos la noblesa dels destins humans:

Non s'accorgete voi che noi siam vermi Nati a formar l'angelica farfalla Che vola alla giustizia senza schermo?

Passaran les centúries i els imperis, se trasformaran els pobles, però mentre hi haja humanitat civilisada les generacions successives hauràn de fer homenatge a l'auster gegant de la poesia espiritualista trasmetent-se unes a les altres respecte d'ell el vers glorificador que ell escrigué respecte de Virgili: *Onorate l'altissimo poeta!*

### Pérdida

El viernes pasado se extravió en la Cathedral, una cartera piel con un rosario plata. Se gratificará su devolución en el Centro Anuncios.

### Joaquín Pizá Odontólogo

Participa a su distinguida clientela tener de nuevo abierto su gabinete dental. —PELAIRAS, 4, PRAL.

### Curación de la Tos

PASTILLAS J. MIRO Espectorautes y calmantes de la Tos. Farmacia y Laboratorio de J. Miró. Abierta toda la noche. Colón, 22, Perejil.

## Obra Diocesana

de Ejercicios Espirituales

Con objeto de completar obra tan provechosa, que, gracias a Dios, va arraigando en Mallorca, se ha enviado la siguiente circular la cual es de desear encuentre favorable acogida.

Rdo. Sr. Cura Párroco de...

Muy Sr. nuestro: Reunida la Junta de la Obra de los Ejercicios bajo la presidencia del Ilmo y Rdo. Sr. Obispo, se resolvió comunicar, de orden del mismo Sr. Obispo, a los Rdos. Sres. Cura Párrocos tuviesen a bien constituir, en sus respectivas Parroquias, una Junta local en cargada de promover en su propio pueblo tan santa obra, procurando que sus feligreses tomen parte en las tandas que se anunciarán oportunamente.

El Director nato de esta Junta es el propio Sr. Cura Párroco, el cual podrá, si lo prefiere, nombrar otro sacerdote que le represente. Quizás convendría que integrasen esta Junta los Sres. Directores y Presidentes de las demás Asociaciones Católicas existentes en la Parroquia tales por ejemplo: El apostolado de la Oración, la Congregación Mariana, la Tercera Orden de San Francisco, etc. etc. Los Rdos. Sres. Cura Párrocos se servirán remitir a ser posible durante este mes, a la Secretaría de Cámara, los nombres de los que compongan dichas Juntas, que después se publicarán, en el Boletín E. de la diócesis, y a las cuales se enviarán luego las instrucciones convenientes.

Dios guarde a Vd. muchos años.

Con sentimientos de veneración y afecto se repiten de Vd. atto. y su S. q. b. m. El Presidente, M. Costa, Can. —El Secretario, J. Puig.

## Notas de sociedad

De viaje

Ayer salieron para Barcelona, a bordo del vapor «Rey Jaime I», don Mateo Ferragut, don Antonio Orla, don Miguel Bordoy, don José Coll, don Juan Aleñar, don Antonio Canals, don Bartomé Seguí y don Felipe Puig.

También salieron el comerciante don Federico Alabern, don Cayetano Cortés, don Antonio Ginestá, el industrial don Lamberto Juncosa y señora, don Joaquín Gisbert, don Guillermo Barceló, los jóvenes don Bartolomé y don Manuel Fontirroig, don Antonio Palmer, el comerciante don Enrique Codina y don Eduardo Roca.

Igualmente salió el general retirado don José Rosselló.

—Esta mañana han llegado de Barcelona en el «Mallorca», el capitán de artillería don Bartolomé Pelu y Tous, el propietario don Bartolomé Bosch y señora, y don Lorenzo Barceló y señora.

Igualmente han venido el capitán de caballería don Raimundo Bó y el alumno de la academia de dicha arma don José Francisco Isasi.

También han llegado don Jaime Oliver, don Julio Borrell y señora, don Jaime Picornel, don Francisco Perelló, don Lucas Bernat, don Damián Mulet, don Damián Mulet, don Jaime Sitjar, don Juan Bannassar, don Vicente Ribas, don Claudio Marqués y don Pedro Lladó.

Restablecimiento

Hállase completamente restablecida de la operación que le practicó el doctor Ferrando, la distinguida señorita María Teresa Bernat y Salom, hija del propietario don Miguel.

Lo celebramos cordialmente.

Fallecimiento

Ha fallecido en esta ciudad la respetable señora doña María Antonia Salvá y Palou, persona de sólidas virtudes cristianas y de afable trato.

Descanse en paz y reciba su familia, especialmente su hermano el Secretario del Juzgado municipal de la Lonja, don Jaime Salvá, la expresión de nuestro sentimiento.

## En el Círculo de Obreros Católicos

Una velada

Ayer, por la noche, se celebró, en el Círculo de Obreros católicos de esta ciudad, la anunciada solemne velada literario-musical en honor del glorioso Patriarca San José.

El lindo teatrillo que posee esta Sociedad se vió por completo lleno de selecta concurrencia.

Empezó el acto, que fué amenizado por el cuarteto que dirige el notable profesor Sr. Cell, con una conferencia por el Rdo. P. Gabriel Tous. T. O. R., sobre «La Iglesia, madre y maestra de la acción social».

El Rdo. P. Tous leyó a la concurrencia un hermosísimo trabajo, en el que se trata de las cuestiones sociales, exponiendo con gran claridad de conceptos y sólidas argumentaciones, que en la escuela católica y en prácticas del catolicismo, es donde verdaderamente reside la solución de este amplio problema.

El hermoso trabajo del Rdo. P. Tous fué escuchado con verdadera atención por los concurrentes, que tributaron, a la terminación del mismo grandes y prolongados aplausos a su autor.

Después, por las señoritas Ferrer y Fuster se tocó, al piano, a cuatro manos,

la pieza «La Sphyns», que fué aplaudida.

Siguió a ella una poesía de Gustavo A. Bécquer, («Dios mío, qué solos, se se quedan los muertos»), recitada por el joven don Pedro Muntaner, quien escuchó grandes aplausos.

A continuación, el cuarteto del profesor señor Coll tocó, con exquisito gusto, «La Alborada», de Vega, pieza que tuvo que ser repetida ante los insistentes aplausos que se prodigaron a sus ejecutores.

Después, el coro de niños del Círculo cantó «La Canción del pajarillo».

Los pequeños cantantes fueron muy aplaudidos, dando como plus la canción «¡Viva la tropa!», al final de la cual se renovó la ovación a los jóvenes cantores.

Siguió la velada con la presentación de la tiple señorita María Llobera, la cual, con delicado gusto, y bien timbrada voz, cantó, admirablemente, la romanza de la ópera «La Bohème».

Ante los insistentes aplausos del público, cantó después diversas canciones, entre ellas «Un ballo in maschera» y el «Tralarara», siendo en todas ellas muy aplaudida.

Fuó acompañada al piano por el profesor señor Coll.

Por último, la cátedra de declamación del Círculo representó la pieza cómica en un acto y en verso, original de don Pedro A. Peña, titulada «Es cordó de la Vila», que fué admirablemente desempeñada por los jóvenes artistas, siendo éstos grandemente aplaudidos.

## El Rvmo. Sr. Obispo bendijo ayer los hangares y los tres hidros «Macchi»,

Los nuevos aparatos realizan vuelos.—Esta mañana ha salido para Barcelona, inaugurando el servicio, el hidro «Ibiza»; pero sin llevarse la correspondencia

Ayer tuvo lugar la anunciada solemne bendición, por nuestro amado Prelado, de los hangares y de los tres nuevos hidro-aviones «Macchi», y seguidamente el Bayle del Real Patrimonio, señor Sureda, declaró inaugurado, en nombre de nuestro Monarca, cuya alta representación ostentaba, el servicio diario de correo aéreo entre Palma y Barcelona.

En los solemnes actos de ayer, quedó coronado el magno esfuerzo realizado por la novel «Aero-marítima mallorquina», de la que es el alma nuestro compañero en la Prensa don José Tous Ferrer, para dotar a Mallorca de tan importante servicio.

Vaya por adelantado nuestro aplauso a ese puñado de hombres emprendedores que integran la Junta de la «Aero» por haber llevado felizmente a término lo que no hace mucho tiempo parecía aun un sueño.

Mucho antes de las doce—hora señalada para la celebración de los solemnes actos de ayer—, ya se dirigía mucho público al muelle, para presenciar «si no la bendición por el Rvmo. señor Obispo—reservada sólo a los invitados—, por lo menos los vuelos que debían seguir. Antes del mediodía estaban ya totalmente ocupadas ambas riveras, y el terraplén del «Jonquet», y las murallas de mar, y los balcones y azoteas de las casas que dan al puerto.

En «autos» y en carruajes fueron los invitados a los hangares, emplazados bajo el «Jonquet».

Hay allí tres hangares, uno, ya terminado, donde está colocado el hidro «Mallorca», el primer aparato que adquirió la «Aero». Junto a él hay los otros dos hangares, aun en construcción—falta cubrirlos—, en los que aparecen los tres nuevos aparatos, «Macchi» que debían ser bendecidos.

Los hangares se poblaron rápidamente de invitados, entre los que figuraban muchas señoras y señoritas. Asistieron al acto el Bayle del Real Patrimonio, don Enrique Sureda, que lucía el uniforme de Gentil-hombre de S. M. que ostentaba la representación del Rey; el Capitán general, señor Heredia, y el Gobernador militar, señor Chalier; el Gobernador civil interino, señor Lastres; el Alcalde, señor Fons; el vicepresidente de la Diputación, señor Vidal Valls de Padrinas; en representación del señor Presidente; el presidente de la Audiencia, señor La Sala; el Comandante de Marina, señor Sbert; el Delegado de Hacienda, señor Pasqual; una comisión del Cabildo Catedral, integrada por los M. I. señores Sancho, Magistral, y Espases, Canónigo; el Senador señor Pascual y muchísimos otros invitados cuya larga lista no insertamos ante el temor de caer en omisiones.

Minutos antes de las doce llegó, acompañado de su capellán de honor, Rdo. señor Bonet, el Ilmo. y Rvmo. señor Obispo, a quien pasaron seguidamente a saludar, besando el pastoral anillo, el representante del Rey, las autoridades y la Junta de la «Aero», que se desvivía para atender a los invitados.

Seguidamente, y ante una mesa presidida por un Crucifijo, fué el Prelado revestido de Pontifical, procediendo luego a la bendición de los nuevos hangares y después a la de los tres nuevos aparatos. A éstos se les ha puesto los nombres de

## Política

Los conservadores acuerdan constituir el Ayuntamiento con los mauristas

Anteayer, por la tarde, se reunió, como ya dijimos, la Junta directiva del Círculo conservador, tratándose de la orientación a seguir por el partido, especialmente con motivo de la próxima constitución del Ayuntamiento de Palma. De la reunión—que estuvo presidida por el jefe del partido, señor Socías—, se nos facilitó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

«La Junta directiva del partido conservador acordó anoche aceptar la invitación que al mismo dirigió D. Manuel Guasp en nombre del partido maurista, y contribuir con esto a la constitución del futuro Ayuntamiento».

El acuerdo, según nuestras noticias, se tomó con un solo voto en contra.

Precedió al acuerdo minuciosa exposición de hechos y antecedentes, y hasta parece se aludió a la política general de España, de compenetración de derechas.

El deseo de los asistentes fué que el Alcalde fuera conservador durante el primer año del nuevo Ayuntamiento, y maurista el siguiente. Desde luego, quedó facultado el señor Socías—a quien se otorgó amplio voto de confianza—para que se ponga al habla con el jefe maurista y resuelva los extremos que ha de comprender la unión o inteligencia maur-conservadora



**LA SEÑORA**  
**DOÑA M. ANTONIA SALVÁ PALOU**  
Ha fallecido  
Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**Q. E. P. D.**

Sus desconsolados hermano, hermanas, hermanas política, sobrinos (presentes y ausentes), primos y demás parientes participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan se sirvan asistir al rosario que tendrá lugar en la parroquial iglesia de Santa Eulalia hoy a las siete y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada como también al funeral que se celebrará mañana a las diez y media en la citada parroquia.

No se invita particularmente.

El duelo se despiden en la Iglesia.

El Ilmo. y Rvmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder 50 días de indulgencia por cada misa, comunión o parte de rosario que se ofrezcan en sufragio de su alma.

Cubiertos ptas. 5, 6 y 7'50 Platos sueltos a precios módicos

**LANGOSTAS PARA REGALO**

**Restaurant del GRAND HOTEL**

entrada esquina plaza Weyler

Cubiertos especiales con langosta 7'50 ptas.

**ORQUESTA TODOS LOS DIAS**

**Helados**

**Abonos precios reducidos Vivero de Langostas**

del mundo, evitando la pérdida de mucho tiempo en los largos viajes.

Y terminó expresando su alegría por que los aviones, que fueron arma de destrucción en la guerra, harán ahora la obra redentora de paz.

Luego habló el Alcalde, señor Fons, quien se felicitó de que lo que fué la fantástica aventura de una noche de insomnio se haya convertido en una realidad. Y se felicitó también de la calma de la isla, ya que permite que los buenos mallorquines, entre los cuales se cuenta don José Tous, desarrollen sus iniciativas que tanto benefician al país.

También habló el Ilmo. y Rvmo. señor Obispo, Dr. Doménech, quien dijo que la Iglesia se asocia a este acto y que él, con mucho gusto, había efectuado la bendición. Y celebró que quizás sea Palma la que dé la primera nota en España de esta clase de adelantos, que han de conducir a una era de ventura y de paz.

El vicepresidente de la Diputación, D. Salvador Vidal Valls de Padrinas, se asoció también, en nombre de la provincia, a la solemnidad que se celebraba, haciendo votos por que conduzca a la prosperidad de Baleares.

En último término, habló el Bayle del Real Patrimonio, don Enrique Sureda, quien asoció a este acto el nombre augusto de S. M. el Rey. Dijo que un nombre emprendedor, el señor Tous y Ferrer, concibió el pensamiento de establecer el servicio que se iba a inaugurar, y su iniciativa fué recogida por la «Aero» y hoy ya se ha realizado.

Recordó que siempre en Mallorca, desde los antiguos jabeques, se han debido a empresas del país los servicios de comunicaciones. Y manifestó que hoy la «Aero» coloca a Palma y a España en la primera línea del progreso.

Dijo que Dios, por medio del Sr. Obispo, acababa de bendecir los nuevos aparatos, para los cuales pidió, el orador, la protección divina.

Y terminó declarando, en nombre de S. M. el Rey, inaugurado el servicio aéreo postal diario entre Palma y Barcelona.

Se dieron vítores al Rey, a España y a Mallorca.

Se dió por acabada la solemne ceremonia de la bendición de hangares y aparatos y de inauguración de la línea con Barcelona, presenciada por las autoridades e invitados.

Había que entrar al público de que la ceremonia se había celebrado ya. Y se dispusieron para volar los tres hidros que se acababan de bendecir. En el «Ibiza», pilotado por Colomer, se colocaron la señorita Carmen Dezcallar y el Alcalde, don Bartolomé Fons; en el «Menorca», mandado por Passaleva, las señoritas Juana Palmer e Irene Fryberg, esta última de nacionalidad sueca; y en el «Barcelona», que pilotaba Tizzo, D. Fernando de España.

Los tres aparatos surcaron las aguas del puerto y se elevaron, durando el vuelo, que fué felicísimo, unos quince minutos.

Era ya más de la una cuando, terminados los vuelos, regresaba a Palma el numerosísimo público.

Esta mañana, a las diez y media, ha salido para Barcelona el hidro-avión «Ibiza».

La salida estaba fijada para las diez, pero se ha retrasado en vista de que el señor Administrador de Correos no había recibido aun orden de la Superioridad autorizándole para entregar la correspondencia a la «Aero».

A pesar de la espera, el «Ibiza» ha tenido que volar sin la correspondencia, por haberlo dispuesto así el Director de la Compañía, pues a las diez y media aun no se había recibido la autorización que se aguardaba.

Momentos antes de salir el «Ibiza», se ha recibido un telegrama de Sóller, diciendo: «Viento Oeste, aumentando; mar picada; barómetro; 750».

No obstante el tiempo reinante, muy variable, los aviadores han considerado que podía emprenderse el viaje, y así se ha realizado, previa orden de la Dirección de la Compañía.

A las 10'55 ha emprendido el vuelo el «Ibiza», dando una vuelta sobre Palma, tomando altura, y haciendo seguidamente rumbo a Sóller.

Han presenciado la salida del aparato, desde los hangares, el Comandante de Marina, señor Sbert; el Alcalde, señor Fons; el presidente del «Círculo Mallorquín», señor Conde de Peralada, y los miembros de la Junta de la «Aero» señores Gual de Torrella, Barceló y Rosselló, Tous, Bonnin y Pol.

Ha causado extrañeza y ha sido comentada la imprevisión que supone el no haberse recibido oportunamente la autorización para que se llevara la correspondencia el hidroavión que hoy ha inaugurado el servicio. Y más teniendo en cuenta que la «Aero» estaba obligada a implantarlo antes del día 20, so pena de perder la concesión.

Cabe hacer notar que el servicio ha sido inaugurado por un representante del Rey y que para el acto de inauguración enviaron su adhesión, entre otros, el Presidente del Consejo de Ministros y los Ministros de la Gobernación y de Marina.

## Artículos rebajados DE PRECIOS

Bandejas  
Balanzas  
Boquillas  
Bizcocheras  
Bate huevos  
Bols o tazones  
Botellas agua, vino, termos, etc.  
Bides  
Brillantina para el pelo  
Braseros hierro y latón  
Badials para fuego  
Borlas polvos  
Braseros para los pies  
Baños zinc y esmalte  
Barreños fuertes  
Baldes fregar  
Betún para calzado  
Bolsas hule  
Bolsas para garbanzos  
Bombillas a 1'50  
Botes confitura, sal, harina, etc.  
Bujías 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup>  
Batidores para el pelo  
Brochas para afeitar

**CASA BUADES**  
Plaza de Antonio Maura n.º 3

Salvador Cocina fundido de 5 millinetes espesor. No se cocinan ni a martillazo. 20 años de uso. Sonos pedales exclusivos para las cocinas. Precio baratísimo. Plus nuestro Catálogo.

# CONFERENCIAS TELEGRAFICAS

SERVICIO ESPECIAL Y EXCLUSIVO DE CORREO DE MALLORCA)

## DESDE MADRID

### Consejo de Ministros

Madrid, 19 (1'00)

A la entrada.—Manifestaciones de los Ministros

A las seis de la tarde, se reunió en la Presidencia el Consejo de Ministros, presidido por el señor Sánchez Guerra.

El Ministro de la Gobernación, señor Piniés, al entrar en el Consejo, nos dijo a los periodistas que venía de clausurar la Asamblea de Farmacéuticos, a quienes elogió, manifestándonos que en ella habían sido aprobadas todas las conclusiones presentadas que son laudables.

El Ministro del Trabajo, señor Calderón nos dijo que se ocupaba en la cuestión de los Sindicatos y que no llevaba ponencia alguna sobre ello al Consejo, porque el asunto era muy complejo.

Se despidió, luego el señor Calderón de los periodistas, diciéndonos que, antes de entrar en el Consejo, marchaba al despacho del señor Sánchez Guerra, donde se ultimaban los detalles para la reunión con los presidentes de los Sindicatos.

El Ministro de Hacienda, señor Bergamín, nos dijo que había visitado al señor Cambó, para hablarle de la fórmula económica que textualmente le había dicho: «Está bien».

Respecto de Maura, nos añadió que existen algunas dificultades, pero todas ellas de poca importancia.

El general Olaguer nos dijo:

«En este momento en que hablo con Vds., se está operando contra la cábila de Beni Said, hacia Alfraun, pero sin llegar a esa posición».

La escuadra coopera a la operación, cañoneando la costa».

Luego nos dijo el Ministro de la Guerra que aun no se había designado al sucesor del general La Barrera en la Comandancia general de Larache.

El Ministro de Estado, señor Fernández Prada, nos manifestó que la asistencia de España a la conferencia de Ginebra depende de la conferencia preliminar que han de celebrar en Berna los países neutrales, en la cual se decidirá si se ha de ir o no a aquella.

Los restantes Ministros nos dijeron que llevaban solamente expedientes de trámite.

A la salida.—Nota oficial

El Consejo terminó a las nueve de la noche.

De la reunión se nos facilitó a los periodistas la siguiente nota oficial:

«Comenzó el Consejo dando cuenta el señor Fernández Prada de los asuntos de su departamento, entre los cuales figura la propuesta del reconocimiento del Estado de Lituania y el convenio sobre arbitraje con la República del Uruguay».

Sobre ambos asuntos recayó acuerdo favorable.

Se despacharon varios expedientes de los Ministerios de Hacienda, Guerra, Marina y Trabajo.

Se acordó el plan parlamentario para la próxima semana, determinándose los proyectos de ley que se han de leer.»

## Noticias de Melilla

Madrid, 18 (16'00)

Los rebeldes de Beni-Said se someterán

Melilla.—Se confirma la creencia de que los rebeldes de Beni-Said se someterán.

Se añade que dichos elementos celebrarán una reunión en Quebdani, para tratar de la sumisión.

Se sabe también que dichos enemigos no quisieron entregar los cañones que tenían en Monte-Mauro a Abd-El-Krim, por desear entregarlos a los españoles cuando éstos lleguen hasta ellos.

Traslado de un cadáver

Melilla.—Se ha efectuado el traslado al vapor que lo ha de transportar a la Península, del cadáver, embalsamado, del cabo regular señor Conde de Consuegra, que murió en la última operación.

Han presidido el entierro los padres y hermanos del finado, el general Fresneda y representantes de los generales Berenguer y Sanjurjo.

Los carabineros, a la Península

Melilla.—Se ha dispuesto que marchen para la Península los carabineros que servían en Melilla.

## Habla el Subsecretario de la Presidencia

Madrid, 18 (16'00)

Consejo.—Visita de Bergamín a Cambó.—Pidiendo la suspensión del Jurado en Vizcaya.—Las obras del puerto en Vigo

El Subsecretario de la Presidencia nos ha manifestado este mediodía a los

periodistas que esta tarde habrá Consejo de Ministros, comenzando a las cinco y media.

Nos ha confirmado, luego, que el Ministro de Hacienda señor Bergamín, ha visitado esta mañana al señor Cambó para tratar de la fórmula económica, y nos ha indicado que el «leader» de los regionalistas catalanes marcha esta noche para Barcelona.

También nos ha dicho que en la Presidencia se ha recibido un telegrama del Centro industrial de Vizcaya protestando contra el atentado de que ha sido objeto el Gobernador civil de aquella provincia y pidiendo la suspensión del Jurado en Vizcaya.

Por último, nos ha manifestado que diversas entidades de Vigo han pedido al Gobierno que arbitre los créditos necesarios para poder terminar las obras de aquel puerto.

## La Bolsa

De Madrid

Madrid, 19 (1'00)

Cotización del sábado

Interior contado.	68'95
Interior fin de mes.	68'98
Amortizable 5 por 100.	95'95
Amortizable 4 por 100.	00'00
Banco de España.	000'00
Compañía Tabacalera	000'00
Francos.	57'90
Libras.	28'02
Exterior.	85'10
Marcos.	2'50
Liras.	55'50
Dólares.	0'00
Coronas.	0'00
Francos suizos (Barcelona)	125'50

## Los cableños cañonean el Peñón desde Alhucemas

Madrid, 19 (5'30)

Prosigue el avance por Beni-Said.—El comunicado oficial

En el Ministerio de la Guerra se nos facilitó anoche el siguiente comunicado oficial:

«Las columnas de los generales Berenguer (D. Federico) y Cabanellas, a las órdenes del general Sanjurjo, han proseguido el avance por Beni Said, apoderándose de las alturas de Ixocaben y del caserío de Invar».

El enemigo opuso tenaz resistencia, que fué vencida por nuestras tropas, entre las que han combatido por primera vez, con osadía y pericia, los tanques de Infantería.

También ha tomado parte la aviación, bombardeando las concentraciones y los poblados enemigos.

Los rebeldes experimentaron grandes pérdidas, evidenciándose al no hostilizar a las fuerzas que se replegaban, después de dejar guarnecidas las posiciones.

Esta mañana, estando descargando en el Peñón de Alhucemas el vapor «Juan de Juanes» el correo y material de guerra, recibió tres disparos de cañón, que produjeron averías en las máquinas y en los aparatos de gobierno, que ocasionaron su inutilización y su abandono.

La plaza del Peñón rompió seguidamente el fuego sobre Alhucemas, concentrándolo en donde habían hecho los moros los disparos.

Inmediatamente fueron acalladas las piezas enemigas que habían iniciado la acción sobre la plaza».

## Los liberales gestionan la unión exceptuando de ella a Romanones

Madrid, 19 (1'00)

Un almuerzo en «Lhardy».—Una entrevista interesante entre el Conde de Romanones y el Marqués de Alhucemas

Anteayer los primates liberales almorzaron en «Lhardy».

Se sentaron a la mesa don Melquíades Álvarez, Marqués de Alhucemas y el señor Alba, quienes tenían además, la adhesión de los señores Alcalá Zamora y Gasset.

No asistió, ni fué invitado para asistir, el señor Conde de Romanones.

Esta tarde, terminada la reunión de la Junta de defensa nacional, el señor Marqués de Alhucemas ha conferenciado con el señor Conde de Romanones, comunicándole los acuerdos tomados ayer en el almuerzo del «Lhardy» y encaminados a que, unidas las tres facciones democrática reformista y albista, realicen intensa campaña de propaganda.

El señor Conde de Romanones se dió por enterado, limitándose a recordar a Alhucemas que mantenía cuanto dijo en el discurso del Circulo liberal en el sentido de que los liberales marchaban por su camino y que, si otros elementos de las izquierdas gubernamentales lograban el Poder antes que él, después de cele-

brarlo mucho, le prestaría el apoyo como fuerzas afines.

La conversación se hizo en términos normales.

## No hay medio de ver a Olaguer Feliu

Madrid, 19 (1'00)

Había interés en interrogarle

Terminada la reunión que celebró ayer la Junta de defensa nacional, los periodistas quisimos visitar al Ministro de la Guerra, general Olaguer Feliu.

Deseábamos enterarnos oficialmente respecto a si era cierta la supuesta suspensión de las operaciones anunciadas para hoy y, además, preguntarle sobre otras cuestiones marroquíes interesantes especialmente acerca de un artículo publicado en un diario detallando el actual estado del problema de los prisioneros.

El ministro no pudo recibirnos, por hallarse ocupado.

En estos términos nos mandó recado por conducto de uno de sus ayudantes, quien nos añadió: «Me ha dicho el Ministro que no tiene ninguna noticia de interés para comunicarnos».

## La Asamblea de farmacéuticos

Madrid, 19 (1'00)

Un banquete

Ayer tarde, en el «Palace Hotel» los asambleístas farmacéuticos obsequiaron con un banquete al Dr. Pulido.

Asistieron 150 comensales. Después de la comida, hubo brindis, que inició el señor Eraso, ofreciendo el banquete al Dr. Pulido.

Este habló a continuación, mostrándose gran defensor de la clase farmacéutica, por convicción de la justicia de su causa.

También habló el Dr. Carracido. Los oradores fueron ovacionados.

La sesión de clausura

A las cuatro de la tarde, llegó el Ministro de la Gobernación, señor Piniés, al local del Colegio de farmacéuticos, donde tuvo lugar la sesión de clausura de la Asamblea.

Acompañaba al señor Piniés el Inspector general de Sanidad, señor Martín Salazar.

El Sr. Eraso pronunció un discurso, en el que glosó las conclusiones aprobadas por la Asamblea.

Luego habló el Ministro, quien se mostró penetrado con las aspiraciones de los farmacéuticos, combatiendo duramente el mercantilismo y ofreciendo cumplir las disposiciones que afecten a la digna clase farmacéutica.

## Reunión de la Junta de defensa nacional

Madrid, 18 (16'00)

En el Ministerio de la Guerra

Esta mañana se ha reunido la Junta de defensa nacional.

La reunión ha comenzado a las once y treinta y ha tenido lugar en el Ministerio de la Guerra.

Ha presidido la reunión S. M. el Rey.

Madrid, 19 (1'00)

Los que asistieron

El Soberano asistió a la reunión vistiendo el uniforme de almirante.

Acompañaba al Monarca su ayudante el coronel de caballería señor Marqués de Zarco.

Asistieron a la reunión el jefe del Gobierno, señor Sánchez Guerra; los Ministros señores Olaguer y Ordóñez, los ex jefes del Gobierno señores Maura, Sánchez de Toca, Conde de Romanones y Marqués de Alhucemas, los generales señores Weyler, Aizpuru, el jefe del Estado Mayor de la Armada señor Antón y el segundo jefe del Estado Mayor del Ejército señor Agar.

Las deliberaciones de la Junta de defensa de prolongaron hasta muy cerca de las dos de la tarde.

## Noticias varias

Madrid, 18 (6'00)

Gobernadores que no aceptan

Algunos de los Gobernadores civiles últimamente nombrados no aceptan los cargos.

Entre dichos Gobernadores figura el de Santander, general Sagnier.

Entrega de las insignias de una Gran Cruz

El Ministro de la Gobernación, señor Piniés, ha asistido esta mañana al acto de entrega de la insignia de la Gran Cruz de Beneficencia a la Superiora del Instituto oftálmico que funciona en seta Corte.

Prensa Asociada

POR CORREO

## DESDE BARCELONA

(De nuestro corresponsal)

Se cantará «Marina» en catalán

La empresa del teatro Tivoli ha reparado ya los papeles, comenzando también los ensayos, de la ópera «Marina», letra de Campodón y música del maestro Arrieta, que será cantada en catalán.

«Marina» no ha sido traducida a la lengua catalana, por haberse encontrado el manuscrito original de «Marina», que fué escrita en catalán, porque Campodón quería que fuese cantada en este idioma. La readaptación de la música se realiza por un aplaudido músico-grafo.

Huelga en las obras de un ferrocarril

Por haberseles rebajado el jornal, se han declarado en huelga ochocientos obreros empleados. En las obras del ferrocarril de vía estrecha de Manresa a Monistrol, de la Compañía de Ferrocarriles Catalanes.

En vista de la actitud de los obreros los patronos han paralizado las obras despidiendo a todo el personal y abonándoles los jornales que tenían devengados. Según parece dentro de pocos días volverá a reanudarse el trabajo con obreros nuevos.

Se ha montado un servicio de vigilancia en los túneles y trabajos comenzados en previsión de cualquier represalia.

Hufo en una joyería

Un sujeto, llamado Emilio Klein, entró en una joyería de la calle de Fernando, y con el pretexto de comprar algunos brillantes, aprovechó un descuido de la dueña del local y se guardó varias de las piedras preciosas que estaba examinando. La dueña, que había observado la maniobra, oprimió el pulsador de un timbre para llamar la atención de los obreros que trabajaban en el taller, los cuales sujetaron al ladrón, entregándole a una pareja de guardias. Al ser detenido, le fueron ocupados varios de los brillantes que había robado, unas pinzas y 530 pesetas.

Una carta al Ministro de Gracia y Justicia

Ha sido dirigida al ministro de Gracia y Justicia, señor Bertrán y Musitu, una carta suscrita por los señores Roure, presidente de la Asociación Catalana d'Estudiants; Juyent, presidente de la Asociación Escolar Tradicionalista; Pascó, presidente de la Asociación de Estudiantes de l'Universitat Nova; y Pou, presidente de la Asociación Esquerra d'Estudiants.

Después de manifestar que tiene en sus manos el poder necesario para reivindicar el Derecho catalán, dicen al ministro:

«El Reglamento notarial es rechazado por Cataluña porque es un atentado intolerable a su alma. Por tanto, todos están dispuestos a negarle fuerza, y nosotros, como estudiantes, los primeros, si no se reforma de una manera clara y radical para el bien de Cataluña».

Mitín suspendido

A causa de no haber autorizado el Gobernador la publicación íntegra de los pasquines anunciadores del mitín organizado por el grupo «Nueva Rebeldía», ha sido suspendido este acto, que debía celebrarse en la Casa del Pueblo del distrito V.

El tiempo, lluvioso

Desde las primeras horas de la mañana no ha cosado de llover.

Los teatros y cines se ven esta tarde concurridísimos.

Asimismo se hallan animados los círculos políticos por haber venido la mayoría de parlamentarios catalanes a pasar la fiesta en Barcelona.

Palou Garí

Barcelona, 19 de Marzo.

## La Hoja Oficial de hoy

El telegrama oficial que inserta hoy la Hoja publicada por este Gobierno civil dice que no ocurre novedad alguna en los territorios de Ceuta, Tetuán y Larache, como tampoco en las provincias del Reino.

## Del mar

Esta mañana se estaba desinfectando el vapor «Balear» por medio de la estufa «Clayton».

Dicho buque debe salir el próximo miércoles para Marsella.

Anoche salió el vapor «Ray Jaime I» para Barcelona.

De dicho punto ha llegado el vapor «Mallorca» el cual saldrá esta noche para el punto de su procedencia.

Ayer llegó el vapor «Jorge Juan» procedente de Mahón.

Esta noche debe salir el vapor «Isleño» para Ibiza y escalas.

Mañana deben llegar a nuestro puerto los vapores «Rey Jaime I» y «Ciudadela» procedentes de Barcelona y Ciudadela, respectivamente.

## BOLETIN RELIGIOSO

MAÑANA

Santos.—San Benito, abad y fundador.

Cuarenta Horas.—Concluyen en San Nicolás, en honor a San José, por vartos difuntos. Exposición a las seis; a las nueve y media, Misa mayor; por la tarde, actos de coro; al anochecer, Rosario, ejercicio del mes de San José procesión, Te Deum y reserva de S. D. M.

Otras funciones.—En San Francisco, a las seis de la tarde ejercicio del Viacrucis, rezo de la Corona, y continuación de los Trece Martes de San Antonio de Padua con exposición del Santísimo y sermón por el Rdo. señor don José Espases, Párroco de Marratxí.

En la Merced, empiezan los Trece Martes de San Antonio de Padua, practicándose con solemnidad durante la misa de siete y media, y continuando en la misma hora los martes siguientes.

Visita.—A Nuestra Señora de la Presentación, en Montesión.

## La Palma de Mallorca

Compañía Mallorquina de Electricidad

Por acuerdo del Consejo de Administración y a tenor de lo que dispone el artículo 37 de los Estatutos de esta Sociedad, se convoca a los señores Accionistas a Junta general ordinaria que tendrá lugar en el local que ocupan las oficinas de esta Compañía (Plaza Eusebio Estada), el día 28 del actual, a las tres de la tarde.

Se advierte a los señores Accionistas que al efecto del artículo 14 de los Estatutos podrán depositar, con arreglo al mismo, sus acciones en las Oficinas de esta Compañía, en las Explotaciones Electricas de París, 19, rue Louis-le-Grand y en el Fomento Agrícola de Mallorca.

Palma 15 Marzo de 1922.—P. A. del C. de A.—El Presidente, Bussy.—El Vocal-Secretario, Luis Oscar.

## ANGELUS

es la marca de pianos Automáticos universalmente reconocida como superior. Varios modelos, entre ellos el maravilloso Angelus Orquestal. Audiciones gustosamente facilitadas.

Gran surtido de Rollos, para todas marcas de pianos. Continuas novedades.

## Tienda El Japon

## Doctor F. Valdés y Guzmán

GIRUGIA GENERAL

Consulta de 10 a 1.

Salas 4, 1.º (Plaza de la Paz)

## Correos

Academia Riera-Ferrer

Oficiales del Cuerpo

Con la cooperación de D. Guillermo García, Capitán de Infantería y D. Miguel Frau, Abogado.

CLASES POR SECCIONES

Olmos 125, principal.

## Avis

Lectors, si tussiu,

Es perque volen,

Preniu PERTUSSINA

i es cert, curareu.

De venta

a 3 pesetas botella en totas las apotecarias de Mallorca.

## ELIXIR

ESTOMACAL

de SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo, porque quita el dolor, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curando las enfermedades del

ESTÓMAGO

É INTESINOS

De venta: Serrano 30, farmacia, Madrid y principales del mundo

AGUAS  
MINERALES  
NATURALES DE

Proprietarios: Vda. e hijos de R. J. CHAVARRI.-Dirección y Oficinas: LEALTAD, 12.-Madrid

# CARABAÑA

De venta en todo el mundo

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPETICAS

Dirección y Oficinas: LEALTAD, 12.-Madrid

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEAS AL RIO DE LA PLATA Y AL BRASIL

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá el día 4 de Marzo de Barcelona, el 6 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor «Coruña» saldrá el día 25 de Bilbao, y Santander, el 26 de Gijón el Coruña el de Vigo para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

LINEAS A ANTILLAS MÉJICO, NEW-YORK Y COSTAFIRME  
El vapor «Manuel Calvo» saldrá el 25 de marzo de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor «Alfonso XIII» saldrá el día 17 de marzo de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor «F. de Sotrústegui» saldrá día 10 de marzo de Barcelona, el 11 de Valencia el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

LINEA DE FILIPINAS

El vapor «Legazpi» saldrá el de agosto de Cádiz y el de Barcelona, para Port-Saïd, Colombo, Singapore y Manila. Las fechas de salida de Cádiz y Barcelona se avisarán oportunamente

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor «Cataluña» saldrá el 2 de marzo de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante y el 15 de Cádiz, para Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Servicio comercial

El vapor «» saldrá el de Bilbao de Santandr el 13 de Gijón el 19 de Coruña y el 20 y el 21 de Vigo para New-York y Habana.

Además de los indicados servicios la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a Nueva York y puertos Cantábrico a New York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Para más informes y despacho; señores JAIME M. GRANADA y C.ª S. en la Plaza de Antonio Maura, 4 Palma.

## Automovilistas

Los mejores neumáticos

a los precios más bajos

el Depósito más fuerte de la Región en todas las marcas y medidas

Casa CODINA

Calle Unión, 8, Palma

Junto a Telégrafos

## Linea Pinillos

SERVICIO A LAS ANTILLAS Y ESTADOS UNIDOS

Para Canarias, Santiago de Cuba y Habana, saldrá de Barcelona el 26 de Marzo el vapor

Barcelona

admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos. La carga previamente comprometida se recibirá en lanchas los días y Marzo

SERVICIO AL BRASIL PLATA

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Barcelona el día 31 de Marzo el vapor

Cataluña

Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos. Para más informes dirigirse al Consignatario de la Compañía en esta Gabriel Muiet, Marina, 62, Palma

## Riego y elevaciones de agua

Bombas de pistón a doble y simple efecto

Bombas movidas a malacate

Ramón Puigjaner, Menéndez Pelayo, 58, Barcelona

Representante depositario,

Miguel Ramis Llabrés

-. SINDICATO, 194 (ENSANCHE) PALMA -.

## ¡No más calvos!

Se acabaron desde que apareció el renombrado producto

Vegetal Andino

recomendado por eminencias médicas.

Sin rival para hacer crecer el pelo y para extirpar radicalmente la calpa. Incomparable contra la alopecia. Insustituible para conservar el cabello, higiénico de la cabeza y disimular las causas. Imprescindible en el tocador de toda persona elegante y ascada.

De venta en farmacias y perfumerías y en LA ORIENTAL J. Quetglas, Quint núm. 1 y LA ROYAL, de E. Cortés, calle Colón, núm. 1

## CORREAS

PARA MAQUINARIA

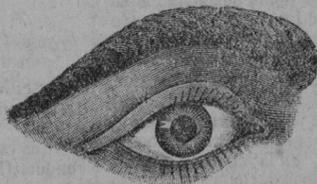
Casa CODINA

Calle Unión, 8, Palma

(Junto a Telégrafos)

Imp. «LA ESPERANZA», Lonjer s/11.-PALMA

## ENFERMOS DE LOS OJOS



«OIDE», Único producto del mundo que, friccionando el espacio de los ojos, refuerza el nervio óptico, recupérase en pocos días una vista cambiante. No más nieblas, prótesis ni viajes débiles UN LIBRO GRATIS escribiendo: Sae. BERNARDINI & C.ª FERRAZ, 13, MADRID.— Teléfono número 543 e es el CENTRO FARMACÉUTICO de Palma de Mallorca.

MINAS DE LIGNITO

NARCISO BOFILL

Ingeniero

Sindicato 188, 1.ª.-Palma

CARBONES

de superior calidad

# Centro de Anuncios

de

M. Serra Bennasar

Exclusiva para anuncios, reclamos, comunicados, esquelas mortuorias, etc. etc., en los diarios

La Última Hora

y Correo de Mallorca

Despacho: Plaza de Santa Eulalia, 10.-Palma

## Calados

Se hacen a blusas, vestidos y ropa blanca. SE PLISAN FALDAS y bordan vestidos. Calle Palacio 40, Porticos).

## Necesitamos

personal en todas las poblaciones para trabajo fácil y de mucho porvenir, trabajo diario de dos a cuatro horas. Escribir España Film Asalto, 32, Barcelona (incluirla seño).

## Se venden

Das casas de construcción moderna, con espacioso solar, situadas en el ensanche.

Informarán: Centro de Anuncios

## Casa particular

Se desea 2 o 3 caballeros o señoras de buenas costumbres, para vivir como en familia. Informes, Centro de Anuncios.

## Chocolatero

Se necesita un medio oficial en la Chocóateria de José Bestard, Cordelería, 58.